



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

22. November 2013

PRESSEMITTEILUNG

VORZEITIGE RÜCKZAHLUNG IM RAHMEN DER DREIJÄHRIGEN LRGs WIRD UM DEN JAHRESWECHSEL AUSGESETZT

- Die Möglichkeit der vorzeitigen Rückzahlung wird um den Jahreswechsel ausgesetzt, da mit einer geringen Inanspruchnahme zu rechnen ist und es zudem in diesem Zeitraum zu einer Häufung anderer Operationen kommt.
- Die letzte vorzeitige Rückzahlung im Jahr 2013 wird am 23. Dezember abgewickelt; die nächste Rückzahlung wird am 15. Januar 2014 möglich sein.

Der Rat der Europäischen Zentralbank (EZB) hat beschlossen, die Möglichkeit der vorzeitigen Rückzahlung von Mitteln, die im Rahmen der längerfristigen Refinanzierungsgeschäfte (LRGs) mit dreijähriger Laufzeit aufgenommen wurden, um den Jahreswechsel auszusetzen, da er mit einer geringen Inanspruchnahme der Rückzahlungsmöglichkeit rechnet und es feiertagsbedingt zu einer Häufung anderer Operationen kommen wird.

Die letzte Rückzahlung im Jahr 2013 wird am 23. Dezember abgewickelt; der Rückzahlungsbetrag wird am 20. Dezember bekannt gegeben. Die erste Rückzahlungsoperation des Jahres 2014 wird am 15. Januar abgewickelt. Der Betrag dieser Rückzahlung wird am 10. Januar veröffentlicht. Die im vorläufigen Zeitplan für den 30. Dezember 2013 und den 8. Januar 2014 vorgesehenen Rückzahlungsoperationen werden nicht stattfinden.

Am 8. Dezember 2011 hatte die EZB mitgeteilt, dass die Geschäftspartner der LRGs mit dreijähriger Laufzeit die Option haben, einen beliebigen Anteil der im Rahmen dieser Geschäfte zugeteilten Beträge an einem frei wählbaren Tag, an dem auch die Abwicklung eines Hauptrefinanzierungsgeschäfts ansteht, zurückzuzahlen, sofern der EZB-Rat nichts Gegenteiliges beschließt.

Mediananfragen sind an Herrn Wiktor Krzyżanowski (Tel. 069 1344-5755) zu richten.

Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344-7455, Fax: +49 (69) 1344-7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.